



NORTH WEST NOORDWES

EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON

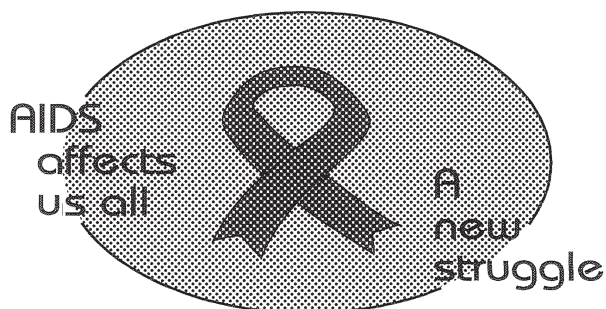
**PROVINCIAL GAZETTE
PROVINSIALE KOERANT**

Vol: 265

MAHIKENG
8 September 2022
8 September 2022

No: 8412

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-4539



9 771682 453002

0 8 4 1 2



IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

Contents

<i>No.</i>		<i>Gazette No.</i>	<i>Page No.</i>
	PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
366	Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Calling for inspection of the First Supplementary Valuation Roll, for the 2022-2023 financial years	8412	3
366	Plaaslike Regering: Munisipale Eiendomsbelasting Wet (6/2004): Openbare kennisgewing wat inspeksie van die 1ste Aanvullende Waardasie Rol vir die 2022-2023 boekjare uitnoui	8412	4

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 366 OF 2022

HEAD OFFICE: KOSTER

P.O. Box 66, Koster, 0348

Tel/ Fax: (014) 543 2004/5/6

Our Ref:



All correspondents must be addressed to:
"The Municipal Manager"

PUBLIC NOTICE**CALLING FOR INSPECTION OF THE FIRST SUPPLEMENTARY
VALUATION ROLL, FOR THE 2022–2023 FINANCIAL YEARS**

Notice is hereby given in terms of Section 49(1) (a) (i) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act", that the 1st Supplementary valuation roll for the financial years 2022/2023 is open for public inspection at the local municipal offices and libraries from **07 September 2022 to 14 October 2022**. The objection forms are available at the above-mentioned stations and on the website www.kgetleng.gov.za

An invitation is hereby made in terms of Section 49(1)(a)(ii) of the Act that any owner of a property or any other person who so desires should lodge an objection with the municipal manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the valuation roll within the above-mentioned period.

All owners of the properties that are on the 1st supplementary valuation roll will be contacted in writing to the postal address which reflects on the Municipality's data base. Attention is specifically drawn to Section 50(2) of the Act that an objection must be in relation to a specific individual property and not against the 1st Supplementary valuation roll as such.

The completed objection forms must be submitted at the libraries and municipal offices or can be submitted electronically to valuations@kgetleng.gov.za

Only objections on the prescribed forms will be considered. The closing date is the 14th of October 2022.

Enquiries may be directed to Mrs. M Mafokoane/Mrs. M Fafaza at 014 403 5450/5724 during office hours or at email valuations@kgetleng.gov.za

.....
Municipal Manager
Mr. R.J. Mogale

Upon a written request made within seven days after date appearing on this letter, a similar letter will be forwarded in the other official language, if so desired.

PROVINSIALE KENNISGEWING 366 VAN 2022

HEAD OFFICE: KOSTER

P.O. Box 66, Koster, 0348

Tel/ Fax: (014) 543 2004/5/6

Our Ref:



All correspondents must be addressed to:
"The Municipal Manager"

OPENBARE KENNISGEWING**OPENBARE KENNISGEWING WAT INSPEKSIE VAN DIE 1ste
AANVULLENDE WAARDASIE ROL VIR DIE 2022-2023 BOEKJARE UITNOOI**

Kennis word hierby in terme van Artikel 49(1) (a) (i) van die Plaaslike Regering: Munisipale Eiendomsbelasting Wet, 2004 (Wet Nr. 6 van 2004) gegee, hierin verwys na die "Wet", dat die eerste aanvullende waardasierol vir die boekjare 2022-2023 vanaf **01 September 2022 tot 14 Oktober 2022** oop is vir openbare inspeksie by die plaaslike munisipale kantore en biblioteke. Die beswaarvorms is ook beskikbaar by bogenoemde standplase en op die webblad www.kgetleng.gov.za

In terme van Artikel 49(1)(a)(ii) in die Wet word hiermee 'n uitnodiging gerig, dat enige eienaar van 'n eiendom of ander persoon wat so verlang binne bogenoemde periode 'n beswaar by die munisipale bestuurder kan indien vir enige aangeleentheid in die 1ste aanvullende waardasierol weergegee of weggelaat.

Alle eienaars van eiendomme vervat in hierdie 1ste aanvullende waardasierol sal skriftelik in kennis gestel word by hul posadres wat tans op die munisipaliteit se databasis verskyn.

U aandag word spesifiek daarop gevestig dat in terme van Artikel 50(2) van die Wet 'n beswaar teen 'n spesifieke individuele eiendom ingedien word, en nie teen die 1ste aanvullende waardasierol in sy geheel nie.

Die voltooide beswaarvorms moet ingedien by die biblioteke en munisipale kantore. Besware kan ook elektronies ingedien word by valuations@kgetleng.gov.za

Slegs besware op die voorgeskrewe vorms sal oorweeg word. Die sluitingsdatum is 14 Oktober 2022.

Navrae: Mev. M. Mafokoane/Mev. M Fafaza by 014 403 5450/5724 gedurende kantoorure of epos valuations@kgetleng.gov.za

.....
Munisipale Bestuurder
Mnr. R.J. Mogale

Upon a written request made within seven days after date appearing on this letter, a similar letter will be forwarded in the other official language, if so desired.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065
Also available at the **North-West Province**, Private Bag X2036, Mmabatho, 8681. Tel. (0140) 81-0121.